

淡江大學 99 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	進修俄語	授課 教師	張慶國 Chang Ching-gwo
	ADVANCED RUSSIAN		
開課系級	俄文四 A	開課 資料	選修 下學期 2學分
	TFUXB4A		
學系(門)教育目標			
<p>一、培養具人文素養之專業俄語人才。</p> <p>二、著重學生具有正確價值觀、獨立分析之能力。</p> <p>三、洞悉社會動向，提升國際交流之溝通能力。</p> <p>四、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>五、培養學生熟悉俄羅斯人文、歷史與國情相關知識，以因應國家多元發展之需求。</p>			
學生基本能力			
<p>A. 俄語聽、讀、說、寫的能力。</p> <p>B. 譯：能翻譯基本商業俄文或一般性文章。</p> <p>C. 具備基本的商務俄文知識。</p> <p>D. 通過俄語檢定一級。</p> <p>E. 具備認識俄羅斯國家概況的能力。</p> <p>F. 具備蒐集、分析與報告俄文資料的能力。</p> <p>G. 具備獨立思考、自主學習、終生學習的能力。</p> <p>H. 具備國際觀及跨文化溝通的能力。</p>			
課程簡介	<p>本課程重點在於協助學生報考「俄語檢定」一級考試通過。課程內容為「俄語檢定考試」一級題型解析，題型包含詞彙、文法、閱讀、口說、聽力與寫作，利用全真試題於課堂解題，幫助同學通過「俄語檢定」一級考試。</p>		
	<p>This course is aimed to help students to pass the TORFL level one examination. In this class teacher uses the real questions to demonstrate how to prepare for the vocabulary, grammar, reading, conversation and listening comprehension tests.</p>		

本課程教學目標與目標層級、學生基本能力相關性

一、目標層級(選填):

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域: C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域: P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域: A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「學生基本能力」之相關性:

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如: 認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應該系「學生基本能力」。單項教學目標若對應「學生基本能力」有多項時，則可填列多項「學生基本能力」(例如: 「學生基本能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列)。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	學生基本能力
1	1.學生掌握「詞彙、文法」解題技巧, 2. 學生掌握「聽力」解題技巧, 3. 學生掌握「會話」解題技巧, 4. 學生掌握「閱讀」解題技巧, 5. 學生掌握「寫作」解題技巧。	1 Students learn skills to prepare the "vocabulary and grammar" tests, 2 Students learn skills to prepare the "listening comprehension" test, 3 Students learn skills to prepare the "conversation" test, 4 Students learn skills to prepare the "reading comprehension" test, 5 Students learn skills to prepare the "writing" test.	C3	ABDF

教學目標之教學策略與評量方法

序號	教學目標	教學策略	評量方法
1	1.學生掌握「詞彙、文法」解題技巧, 2. 學生掌握「聽力」解題技巧, 3. 學生掌握「會話」解題技巧, 4. 學生掌握「閱讀」解題技巧, 5. 學生掌握「寫作」解題技巧。	課堂講授、分組討論	出席率、小考、期中考、期末考

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	100/02/14~ 100/02/20	寫作練習1	
2	100/02/21~ 100/02/27	寫作練習2	
3	100/02/28~ 100/03/06	寫作練習3	
4	100/03/07~ 100/03/13	寫作練習4	

5	100/03/14~ 100/03/20	翻譯練習1	
6	100/03/21~ 100/03/27	翻譯練習2	
7	100/03/28~ 100/04/03	翻譯練習3	
8	100/04/04~ 100/04/10	翻譯練習4	
9	100/04/11~ 100/04/17	期中考	
10	100/04/18~ 100/04/24	期中考試週	
11	100/04/25~ 100/05/01	口說練習1	
12	100/05/02~ 100/05/08	口說練習2	
13	100/05/09~ 100/05/15	口說練習3	
14	100/05/16~ 100/05/22	畢業考	
15	100/05/23~ 100/05/29	畢業考試週	
16	100/05/30~ 100/06/05	學期結束	
17	100/06/06~ 100/06/12	學期結束	
18	100/06/13~ 100/06/19	期末考試週	
修課應 注意事項			
教學設備		電腦	
教材課本			
參考書籍		Типовой тест по русскому языку как иностранному, 1 сертификационный уровень, общее владение, Москва – Санкт-Петербург, 2006	
批改作業 篇數		4 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)	
學期成績 計算方式		◆平時考成績：10.0 % ◆期中考成績：35.0 % ◆期末考成績：35.0 % ◆作業成績： 20.0 % ◆其他〈 〉： %	

備 考

「教學計畫表管理系統」網址：<http://info.ais.tku.edu.tw/csp> 或由教務處
首頁〈網址：<http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/>〉教務資訊「教學計畫
表管理系統」進入。

※非法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿非法影印他人著作，以免觸法。